



For product questions contact:  
Sunbeam Consumer Service

USA: 1.800.334.0759  
Canada: 1.800.667.8623

[www.oster.com](http://www.oster.com)

©2011 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.  
All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as  
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:  
Sunbeam Consumer Service

EE.UU.: 1.800.334.0759  
Canadá: 1.800.667.8623

[www.oster.com](http://www.oster.com)

©2011 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.  
Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo  
el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

SPR-040511-310



*User Manual* **Buffet Server and Warming Tray**

*Manual de Instrucciones* **Fuente para servir y Bandeja para calentar**



# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

- READ ALL INSTRUCTIONS before using.
- To protect against risk of electrical shock, do not put appliance in water or other liquid.
- Surfaces are HOT. Do not touch surfaces that may be hot. Always use hot pads or potholders until unit cools.
- Use handles and knobs provided.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate this appliance or any other electrical equipment with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact Customer Service (see warranty) for examination, repair, or mechanical adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not place near hot gas/electric burner or heated oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- It is recommended that this appliance not be moved when it contains hot oil or other hot liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not use appliance for other than intended use.
- DO NOT USE PLASTIC DISHES OR PLASTIC WRAP ON TRAY.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

**WARNING:** Do not use an extension cord.

These appliances are for HOUSEHOLD USE ONLY. No user-serviceable parts inside. Do not attempt to service these products. Do not immerse base in water or other liquid.

This appliance has a polarized alternating current plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, as a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not insert fully in the outlet, reverse the plug. If it still fails to fit, contact a qualified electrician.

**DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE.**

## FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### WELCOME

Congratulations on your purchase of an OSTER™ Buffet Server and Warming Tray! To learn more about OSTER™ products, please visit us at [www.oster.com](http://www.oster.com).

### BEFORE FIRST USE

Before using your Oster™ Buffet Server and Warming Tray for the first time:

- Remove all packaging materials.
- You should become familiar with all of the parts. Read all Instructions and Safeguards carefully.
- Clean the warming tray base with a mild detergent and a soft moist cloth. **DO NOT SUBMERGE THE WARMING BASE OR LET THE PLUG COME IN CONTACT WITH WATER. DO NOT ALLOW WATER TO SPILL OR SEEP INTO THE WARMING TRAY.** Rinse and wipe dry.
- Wash chafing pans and lids in warm soapy water using a soft cloth or sponge. Do not use abrasive cleansers or pads. Rinse and dry. Chafing pans are dishwasher safe, **but lids are not.**
- Heat the warming base for approximately 10 minutes at a maximum setting. **NOTE:** Temporary smoking might occur. This is normal during initial use.

# PARTS IDENTIFICATION



- 1. Buffet Chafing Pan Lids
- 2A. Buffet Chafing Pans, 2.5 Quarts Each
- 2B. Buffet Chafing Pans, 1.5 Quarts Each
- 3. Warming Tray\*
- 4. Buffet Chafing Pan Holder
- 5. Power Indicator Light
- 6. Temperature Dial

\*Glass pan not included

## USING YOUR OSTER™ BUFFET SERVER AND WARMING TRAY

**NOTE:** For best results, use Warming tray at maximum heat setting to quickly reach desired temperature, then adjust thermostat. Serving temperature is from 140°F (min.) – 185°F (max.)

- Plug unit in. The red power On light will come on. Set temperature dial to desired temperature setting.  
**NOTE:** During use, the ready light will cycle ON and OFF as the unit maintains the correct temperature.
- This unit may be used fully assembled with chafing pans or without chafing pans as a stand alone warming tray.
- To use with chafing pans, place chafing pan holder on warming tray first and then arrange pans in holder.
- To retain heat and moisture in foods keep lids on when not serving.  
**NOTE:** Food placed in warming base or chafing pans should be FULLY cooked and already hot. The Oster™ Buffet Server and Warming Tray is designed to keep food warm only. This product is not a cooking appliance and is not intended to heat cold food.
- Pans are oven-safe. Always use oven mitts to handle hot pans. **NOTE: Do not use the covers when heating pans in the oven. LIDS ARE NOT OVEN SAFE.** Wait 5 minutes before using lids once pans are removed from the oven.
- Chafing Pans are not to be used in the microwave or on a stove top.
- Foods containing little or no liquid should be kept on a lower setting and stirred periodically.
- If using the unit as a warming tray only use containers that are heat-proof. **NOTE:** Warming tray is not designed to keep large, deep pots full of food or liquid warm.
- For best results, use non-metallic serving utensils.

## CARE AND CLEANING

**CAUTION:** Remove power plug from outlet, and allow to cool thoroughly.

- Wipe warming tray clean with a soft moist cloth.
- Wash chafing pans and lids in warm soapy water using a soft cloth or sponge. Do not use abrasive cleansers or pads. Rinse and dry. Chafing pans are dishwasher safe. **Lids are not dishwasher safe.**
- **DO NOT IMMERSE THE BASE OR LET THE HEAT CONTROL OR ELECTRICAL PART COME IN CONTACT WITH WATER.**
- **DO NOT ALLOW WATER TO SPILL OR SEEP INTO THE WARMING TRAY.**

## ***1 Year Limited Warranty***

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively “JCS”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

### **What are the limits on JCS’s Liability?**

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

### **How To Obtain Warranty Service**

#### **In the U.S.A.**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

#### **In Canada**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES  
OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

# **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

**Cuando use aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:**

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES antes de usar.
- Para protegerse del riesgo de un choque eléctrico, no sumerja este aparato en agua u otro líquido.
- Las superficies están CALIENTES. No toque las superficies que puedan estar calientes. Siempre use agarradores de ollas o de superficies calientes hasta que la unidad se enfríe.
- Use los mangos o perillas que se proveen.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de poner o remover partes, y antes de limpiar el aparato.
- No opere este aparato o ningún otro aparato eléctrico con el cordón o enchufe dañado, o después de que el aparato haya tenido una falla o se haya dejado caer o haya sido dañado de alguna manera. Contacte Servicio al Cliente (vea Garantía) para evaluación, reparación o ajuste mecánico.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por la compañía manufacturera puede causar fuego, choque eléctrico o lesiones.
- No use al aire libre.
- No coloque cerca de una hornilla de gas o eléctrica caliente u horno caliente.
- No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o tablero, o que toque superficies calientes.
- Se recomienda que este aparato no se mueva cuando contenga aceite caliente u otro líquido caliente.
- Supervisión estricta es necesaria cuando este aparato sea usado por o cerca de niños.
- No use este aparato para otro uso que no sea el recomendado.
- **NO USE PLATOS DE PLÁSTICO O ENVOLTURA DE PLÁSTICO SOBRE LA BANDEJA.**

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES DEL CABLE CORTO

Se provee un cable eléctrico corto para reducir el riesgo que puede ser causado por el enredo o tropiezo con un cable largo

**PRECAUCIÓN:** No use una extensión de cable

Este artefacto es para uso DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. No posee partes reparables por el usuario en su interior. No intente reparar este producto. No sumerja la base en agua o ningún otro líquido.

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo, y si aún no entra, llame a un electricista calificado.

**NO INTENTE IGNORAR ESTA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD.**

## PARA USO DOMÉSTICO SÓLAMENTE

### BIENVENIDO

Felicitaciones por la compra de la Fuente para servir Oster y la Bandeja para calentar! Para aprender más acerca de los productos Oster, por favor visítenos en [www.oster.com](http://www.oster.com)

### ANTES DEL PRIMER USO

Antes de usar su Fuente para servir y Bandeja para calentar por primera vez:

- Remueva todos los materiales de empaque.
- Acostúmbrese a todas las partes. Lea todas las instrucciones y precauciones cuidadosamente.
- Limpie la base de la bandeja para calentar con un detergente suave y una tela suave húmeda. **NO SUMERJA LA BASE DE LA BANDEJA PARA CALENTAR O DEJE QUE EL ENCHUFE ENTRE EN CONTACTO CON AGUA. NO DERRAMÉ O DEJE CAER AGUA EN LA BANDEJA PARA CALENTAR.** Enjuague y séquela por completo.
- Lave las fuentes y tapas en agua tibia jabonosa usando una tela suave o esponja. No use limpiadores o esponjas abrasivos. Enjuague y seque. Las fuentes pueden colocarse seguramente en el lavaplatos, **pero no las tapas.**
- Caliente la bandeja para calentar por unos 10 minutos aproximadamente a temperatura máxima. **NOTA:** Puede generar humo temporalmente. Esto es normal durante el primer uso.

## IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tapas de las Fuentes             | 3. Bandeja para calentar*             |
| 2A. Fuentes de 2.5 cuartos cada una | 4. Agarrador de la Fuente para servir |
| 2B. Fuentes de 1.5 cuartos cada una | 5. Luz indicadora de corriente        |
|                                     | 6. Perilla para la temperatura        |

\*Bandeja de crystal no esta encluida

## CÓMO USAR SU FUENTE PARA SERVIR Y BANDEJA PARA CALENTAR OSTER™

**NOTA:** Para mejores resultados, use la bandeja para calentar a la máxima posición de calor para llegar a la temperatura deseada rápidamente, luego ajuste el termostato. La temperatura ideal para servir es de 140°F (mínima) a 185°F (máxima).

- Enchufe la unidad. Fije la perilla de temperatura a la posición deseada de temperatura. **NOTA:** Durante el uso, la luz indicadora de listo ira en ciclos de ENCENDIDO (ON) a APAGADO (OFF) para que la unidad mantenga la temperatura correcta.
- Esta unidad puede armarse por completo con las fuentes o sin las fuentes para servir o como una bandeja para calentar independiente.
- Para usar con las Fuentes para servir, coloque primero el agarrador de las Fuentes sobre la bandeja para calentar y luego coloque las Fuentes sobre el agarrador.
- Para retener el calor y la humedad de sus comidas mantenga cubierto con las tapas cuando no este sirviendo. **NOTA:** La comida que se coloque en la base de la Bandeja o en las Fuente para servir debe estar COMPLETAMENTE cocida y caliente. La Fuente para servir y la Bandeja para calentar Oster™ está diseñada sólo para mantener la comida caliente. Este producto no es un aparato de cocción y no esta diseñado para calentar alimentos fríos.
- Las Fuentes para servir pueden usarse seguramente en el horno. Siempre use agarradores de horno para manipular ollas o fuentes calientes. **NOTA:** No use las tapas cuando las fuentes para calentar estén en el horno. **LAS TAPAS NO ESTÁN DISEÑADAS PARA USARSE EN EL HORNO.** Espere 5 minutos antes de usar las tapas después de retirar las Fuentes del horno.
- Las fuentes para calentar no deben usarse en el microondas o en la cocina o estufa.
- Las comidas que contengan poco o nada de líquido deben mantenerse en una temperatura baja y deben moverse constantemente.
- Si se usa la unidad como una Bandeja para calentar sólo use recipientes que soporten el calor. **NOTA:** La Bandeja para Calentar no esta diseñada para mantener caliente ollas o fuentes grandes y muy profundas repletas de comida o líquido.
- Para mejores resultados, use utensilios para servir que no sean de metal.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

**PRECAUCIÓN:** Retire el enchufe de alimentación del tomacorriente, y deje que se enfríe completamente.

- Limpie la bandeja para calentar con una tela suave húmeda.
- Lave las fuentes y tapas de la Fuente para servir en agua tibia jabonosa usando una tela suave o esponja. No use limpiadores o esponjas abrasivos. Enjuague y seque. Las fuentes se pueden colocar seguramente en el lavaplatos. **Las tapas se pueden colocar seguramente en el lavaplatos.**
- **NO SUMERJA LA BASE O DEJE QUE EL CONTROL DE TEMPERATURA ESTÉ EN CONTACTO CON AGUA.**
- **NO DERRAME O DEJE CAER AGUA EN LA BANDEJA PARA CALENTAR.**

## Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc., operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado.

Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio JCS autorizado. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

### ¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantía, condición o manifestación, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño emergente de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

### Cómo solicitar el servicio en garantía

#### En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.334.0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

#### En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.667.8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc., operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si tiene algún otro problema o queja en relación con este producto, por favor escríbale a nuestro Departamento de Servicios al Consumidor.

**POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.**